



ELECCIONS A TH **PARLAMENT EUROPEU 2009**

Manuau entàs Membres
des Taules Electoraus

Supervisat pera Junta Electorau Centrau

Aprovat per Acòrd deth Conselh de Ministres



Indèx

Introduccion	3
Foncions qu'an de complir es membres dera Taula electorau ena jornada electorau –lista cronologica–	4
8:00 ores	
1. Amassada en locau electorau	5
2. Verificacion deth materiau electorau	6
3. Verificacion des condicions deth locau electorau	10
4. Recepcion des credenciaus des interventors, comparar-les damp es talons e dar possession det h cargue as interventors	10
8:30 ores	
5. Confeccion dera acta de constitucion de taula	13
9:00 ores	
6. Començament dera votacion	14
7. Desvolopament dera votacion	15
A compdar des 8 deth vèspe	
8. Fin dera votacion (20:00 ores)	21
9. Votacion des membres dera taula e es interventors	22
10. Signatura dera lista numerada de votants	22
11. Escrutin	22
12. Anonci resultat dera votacion	25
13. Elaboracion acta der scrutin	25
14. Elaboracion acta de session	26
Fin des foncions dera taula	
15. Premanir es envolòpes de documentacion electorau	27
16. Liurament des envolòpes	28
Orde Public	30

Introduccion

Eth dia 7 de junh deth 2009 se hèn en Espanha es Eleccions ath Parlament Europèu.

S'auetz recebut aguest Manuau, ei perque auetz estat designat o designada entà èster membre titular o suplent d'ua Taula Electorau pendent era jornada de votacion.

Se vos platz, liegetz-vos-ac damb atencion. D'aguesta manèra poderatz hèr corrèctament es foncions que vos corresponen.

Èster membre d'ua Taula Electorau ei un déuer civic ineluctable. Sense era disposicion e er esfòrç des mès de 500.000 personnes (entre membres titulars e suplents) que, coma vosté, compòsen es lèu 60.000 Taules Electoraus serie impossible desenvolopar un procès electorau.

Aquest Manuau a estat elaborat peth Ministèri d'Interior, supervisat pera Junta Electorau Centrau e aprovat per Acòrd deth Conselh de Ministres.

COM SE TRIGUEN ES MEMBRES DES TAULES ELECTORAUS?

Es membres des Taules Electoraus son trigadi publicament ara sòrt pes Ajuntaments entre es personnes censades en cada Seccion Electorau, qu'agen mens de seishanta cinc ans e que sàpien liéger e escrivuer.

Entà cada Taula Electorau se trigue:

- Un President o Presidenta de Taula e es sòns dus suplents (prumèr e dusau suplent).

S'exigís qu'aguestes personnes agen eth títol de Bachilhèr o eth de Formacion Professionau de dusau grad o, subsidiàriament, eth de Graduat Escolar o equivalent.

- Dus Vocaus e es sòns dus suplents respectius (prumèr e dusau suplent de Vocabu).

QUINI DRETS E QUINES OBLIGACIONS AN ES MEMBRES DES TAULES ELECTORAUS?

Es membres des Taules Electoraus qu'efectivament exercisquen com taus eth dia dera votacion, an dret a:

- Ua dièta de 61,20 €.
- Un permís retribuït entath dia dera votacion, s'eï obrèr, e ua reduccion de cinc ores de durada ena sua jornada de travalh deth dia despùs des Eleccions, en cas de travalhadors a compde d'auti e fioncaris,
- Era proteccion deth Sistèma dera Seguretat Sociau deuant d'eventualitats e situacions que podessen derivar-se dera sua participacion enes Eleccions.

Aquesti cargues son obligatòris, de manèra que se considere delicte Electorau qu'es ciutadans qu'an estat designadi membres de Taula non se presenten eth dia des eleccions entà complir damb aguest déuer.

Foncions qu'an de complir es membres dera Taula electorau ena jornada electorau
–lista cronologica–



8:00 ores

1. Amassada en locau electorau.
2. Verificacion deth materiau electorau (urnes, cabines, envelopès, paperètes, documentacion e formularis).
3. Verificacion des condicions deth locau electorau.
4. Recepcion des credenciaus des interventors, comparar-les damb es talons e dar possession deth cargue as interventors.

1. AMASSADA EN LOCAU ELECTORAU

Entàs 8:00 ores deth maitin deth dia dera votacion cau que siguen en locau Electorau eth President o Presidenta, es Vocaus e es Suplents.

Que pòt passar açò:

1. Qu'eth President o Presidenta non s'age presentat pas. Lo remplaçaràn aguestes personnes, per aguest orde:

- Eth Prumèr Suplent deth President o Presidenta
- S'aguest tanpòc non i é, lo remplaçarà eth segon Suplent.
- Se non n'i a cap des anteriors, excercirà coma President o Presidenta eth prumèr Vocau.
- S'aguest tanpòc non i é, exercirà coma President o Presidenta eth segon Vocau.

2. Qu'es Vocaus non s'agen presentat en locau Electorau o agen de remplaçar ath President o Presidenta:

- Les remplaçaràn es sòns respectius Suplents.

Se maugrat tot ciò que viem de díder non se pòt cap constituïr era Taula perque manquen es tres membres qu'exigís era Lei (un President o Presidenta e dus Vocaus) se procedirà d'aguesta manèra:

1. Es membres dera Taula que i agen anat an de comunicar ciò qu'a passat ara Junta Electorau de Zòna que les a notificat era sua designacion coma membre de Taula, per telefòn o telegraficament, e, tanben, enviar per corréu certificat ua declaracion per escrit a on expliquen aquerò qu'a passat.

S'es membres presents non ac comuniquèssen ara Junta, ac aurà de hèr era Autoritat Governamentau.

2. Era Junta Electorau de Zòna designarà as personnes qu'an de constituir era Taula, e pòden manar que ne formen part es electors presents en locau.

Se, maugrat procedir coma s'a dit, non se pòt constituir era Taula abans des 10:00 ores, es membres presents o era Autoritat Governamentau ac an de

comunicar ara Junta Electorau de Zòna, que convocarà ua naua votacion enes dus dies següents.

Era convocation se fixarà ena pòrta deth locau Electorau e era Junta Electorau nomenatarà naui membres dera Taula.

2. VERIFICACION DETH MATERIAU ELECTORAU

S'en bèth moment s'obsèrve quauqua deficiéncia o manque bèth un des elements que se citen ara seguida (urna, cabina, envelopès, paperètes, documentacion e formularis), eth President o Presidenta ac a de comunicar immediatament ara Junta Electorau de Zòna entà que procedisque ara sua distribucion.

Quan siguen presents eth President o Presidenta e dus Vocaus, cau verificar qu'era Taula age aguesti elements:

A. UA URNA ENTARA ELECCION QUE CAU CELEBRAR:

Era urna a d'èster barrada e sagerada, coma garantia que non pòt èster pas manipulada. Per aquerò, en cas de ruptura o deterioracion deth sagèth, eth President o Presidenta dera Taula, se non podesse obtier oportunament ua auta urna dera Junta Electorau de Zòna, aurà d'assegurar eth barrament dera urna damb um aute mejan qu'age ara man.

B. UA CABINA DE VOTACION

Era cabina a d'èster ena madeisha cramba o locau a on se hèisque era votacion, e en un lòc en miei dera entrada e era Taula Electorau.

C. ENVOLÒPES E PAPERÈTES

Eth color des paperètes e es envelopès enes Eleccions ath Parlament Europèu qu'ei eth blanc.

Pendent tota era jornada, e mentre dure era votacion, i a d'auer pro envelopès e paperètes de totes e cada ua des candidatures que se presenten as Eleccions ath Parlament Europèu.

Es paperètes se plaçaràn ens casièrs dera cabina. Se damb es casièrs non n'i a pro, o non i caben totes es paperètes, se poderà hèr a servir ua taula auxiliara que se plaçarà ath cant dera cabina e a on i aurà disponibles paperètes de totes es candidatures.

D. DOCUMENTACION ELECTORAU

- DUS EXEMPLARS CERTIFICADI PETH BURÈU DETH CENS ELECTORAU DERA LISTA DETH CENS D'ELECTORS CORRESPONENT ARA TAULA.

Enes Eleccions ath Parlament Europèu pòden votar tant ciutadanes e ciutadans espanhòus com de d'auti Estats Membres dera Union Europèa.

S'ena Taula ena que vosté a estat designat o designada i an de votar ciutadans dera Union Europèa, entre era documentacion tanben cau que i age, ath delà de dus exemplars certificadi dera Lista deth Cens d'Electors Espanhòus, dus exemplars certificadi dera Lista deth Cens d'Electors Estrangèrs de païsi membres dera Union Europèa.

Un exemplar de cada Lista se fixarà ena entrada deth locau.

Er aute exemplar demorarà a disposicion dera Taula entà qu'es sòns membres poguen verificar que cada votant figure inscrit en Cens.

- ACTES

1. Acta de constitucion dera Taula (veir modèl e instruccions entà aumplir-la ena pagina...)
2. Acta d'escrutin (veir modèl e instruccions entà aumplir-la ena pagina...)
3. Acta de session (veir modèl e instruccions entà aumplir-la ena pagina...)

- LISTA NUMERADA DE VOTANTS, entà anotar as electors que vòten.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009 ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009	
LISTA NUMERADA DE VOTANTES LLISTA NUMERADA DE VOTANTS	
<p>Relecion numerada i formalizada dels electors que, en las Eleccions celebradas en el dia de hoy han emèsu voto, con expresión del orden en que lo hicieron y del número con que cada una figura inscrita en el Cens Electoral.</p> <p>Relecion numerada i formalizada dels electors / electores que han votat el dia de la data, en què s' especifica l'ordre en que han fet i el numero amb que figuren inscrits en el Cens electoral.</p>	
En a de d dd	
<p>NOTA.- Segons disposa l'art. 88.4 de la Llei orgànica dels Electius Generals, los votants a intervençions finales han de ser numerades i votantes el mesme de totas sus plagues e inscripcions a la secció electoral de les intervencions que no s'han votat.</p> <p>NOTA.- Segons disposa l'art. 88.4 de la Llei orgànica dels Electius Generals vigent, els votants a intervencions finales han de ser numerades i votantes el mesme de tots sus plagues e inscripcions a la secció electoral de les intervencions que no s'han votat.</p>	

MODÈL LISTA NUMERADA DE VOTANTS

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009/ ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009	
Electora/ Elector Cognom/ Nom Noms/ Noms	Municipi Municipi Municipi
Cercle/ Circumscripció Cercle/ Circumscripció Cercle/ Circumscripció	Cercle/ Circumscripció Cercle/ Circumscripció Cercle/ Circumscripció
Secció/ Secció Secció/ Secció Secció/ Secció	Secció/ Secció Secció/ Secció Secció/ Secció
Mesma Mesma Mesma	Mesma Mesma Mesma
TAUDEJO DE CEDREN ALTAVIA MOLINOS BLANQUEO	2010-06-07 10:14:48 MESMA BLANQUEO
NOMBRE Y APELLIDOS / NOM / COGNOMS	
<p>(*) En el supuesto de que el elector/a votar se acredite mediante la aportación de certificación censal específica de Alto, tal circunstancia se hace constar.</p> <p>* Si el elector/a votar acredita aportando un certificado censal específico distinto, a tenor de lo establecido en la legislación correspondiente.</p>	

- CERTIFICATS DE VOTACION, entà liurar as votants qu'ac demanen.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009 ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009					
Esta Electora _____ en las Elecciones al Parlamento Europeo 2009. L'electora _____ en les eleccions al Parlament Europeu 2009.	emitió su voto ha emès el vot				
El/la Presidente/a / El/la presidenta					
Esta Electora _____ compareció en esta Mesa Electoral para emitir su voto a las Elecciones al Parlamento Europeo 2009 sin que pudiera serle aceptado por: L'electora _____ ha comparegut en aquesta mesa electoral per emetre el vot en les Eleccions al Parlament Europeu 2009, i no li ha estat acceptat per:					
<table border="1"><tr><td><input type="checkbox"/> no figurar inscrita en el Censo / no figurar inscrita en el cens</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> no justificar suficientemente su identidad / no justificar prou la identitat</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> suspensión de la votación / suspensió de la votació</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> no constitución de la Mesa / no constitució de la mesa</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> no figurar inscrita en el Censo / no figurar inscrita en el cens	<input type="checkbox"/> no justificar suficientemente su identidad / no justificar prou la identitat	<input type="checkbox"/> suspensión de la votación / suspensió de la votació	<input type="checkbox"/> no constitución de la Mesa / no constitució de la mesa
<input type="checkbox"/> no figurar inscrita en el Censo / no figurar inscrita en el cens					
<input type="checkbox"/> no justificar suficientemente su identidad / no justificar prou la identitat					
<input type="checkbox"/> suspensión de la votación / suspensió de la votació					
<input type="checkbox"/> no constitución de la Mesa / no constitució de la mesa					
El/la Presidente/a / El/la presidenta					
() Señale con una cruz lo que proceda.					

MODÈL CERTIFICAT DE VOTACION

- TALONS DES CREDENCIAUS DES INTERVENTORS QU'ACTUEN ENA TAULA.

INTERVENTORS.

- Cada candidatura pòt designar a dus Interventors per cada Taula Electorau.
- Exercissen era sua fonsion sonque ena Taula ena que s'an acreditat.
- Pòden assistir ara Taula e participar enes sues deliberacions damb votz mès sense vòt. Ad aguesti efèctes, es Interventors de cada candidatura acreditadi ena Taula se pòden substituir entre eri.
- Pòden formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- Vòten ena Taula ena que s'an acreditat, encara que non cònstien en sòn Cens Electorau.

Es credenciaus que son es documents enes qu'es Representants des diferents candidatures nomenen a ua determinada persona Interventor o Interventora d'aquera candidatura.

Se consideren valides es credencials talonàries emetudes en papèr autocopiatiu, atau com es emetudes en documents individuaus idèntics, editades mejançant sistèmes informatics e sageladi adequadadament pera Junta Electorau de Zòna.

Es talons son còpies d'aguest nomenclament.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009
ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE JUNTA ELECTORAL DE ZONA D

Asunto / Assumpte
CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTORIA CREDENCIAL NOMEAMENTU INTERVENTORIA
Ficha de la Electora/Cédula de l'electora

DATOS DE LA PERSONA PROPIUESTA / DADES DE LA PERSONA PROPOSADA

1. Apellido / N. cognom	2. Apellido / 2n Cognom		
Nombre / Nom	N.D.N.I. / DN		
Profesión / Professió	Edad / Edat		
Domicilio / Domicili	Local / Nom.	Piso / Plaça	
Municipio / Municipi	C.P. / CP	Provincia / Província	
Inscrito en el Censo en la circunscripción de / Inscrit en el cens en la circumscripció d'	Districto Electoral / Districte electoral	Sección / Seció	Mesa / Mesa

DATOS DEL/DE LA REPRESENTANTE / DADES DEL/DE LA REPRESENTANT

1. Apellido / N. cognom	2. Apellido / 2n Cognom	
Nombre / Nom	N.D.N.I. / DN	
Profesión / Professió	Edad / Edat	
Domicilio / Domicili	Local / Nom.	Piso / Plaça
Municipio / Municipi	C.P. / CP	Provincia / Província
Formación Política / Formació política		
Para las Elecciones / Per a les eleccions (1)		

(1) Solo pueden votar los inscritos. / Una sola vez por persona en la que le esté designada.

De acuerdo con el artículo 78.1 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General y, a los efectos de lo indicado en ella, nombre Interventoria o Interventora que se designa para la Sección _____ del Distrito _____ del Municipio _____ a la persona arriba indicada.

D'acord amb l'article 78.1 de la Llei Orgànica del Regim Electoral General vigent i en compliment del que disposa, nomencem la persona indicada més amunt Interventoria o Interventora que se designa per la Secció _____ del Districte _____ del Municipi _____ a la persona arriba indicada.

a / _____ de / _____ de / _____

ELLA REPRESENTANTE / ELA REPRESENTANT,

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009
ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE JUNTA ELECTORAL DE ZONA D

Asunto / Assumpte
CREDENCIAL NOMBRAMIENTO INTERVENTORIA CREDENCIAL NOMEAMENTU INTERVENTORIA
Ficha de la Electora/Cédula de l'electora

DATOS DE LA PERSONA PROPIUESTA / DADES DE LA PERSONA PROPOSADA

1. Apellido / N. cognom	2. Apellido / 2n Cognom		
Nombre / Nom	N.D.N.I. / DN		
Profesión / Professió	Edad / Edat		
Domicilio / Domicili	Local / Nom.	Piso / Plaça	
Municipio / Municipi	C.P. / CP	Provincia / Província	
Inscrito en el Censo en la circunscripción de / Inscrit en el cens en la circumscripció d'	Districto Electoral / Districte electoral	Sección / Seció	Mesa / Mesa

DATOS DEL/DE LA REPRESENTANTE / DADES DEL/DE LA REPRESENTANT

1. Apellido / N. cognom	2. Apellido / 2n Cognom	
Nombre / Nom	N.D.N.I. / DN	
Profesión / Professió	Edad / Edat	
Domicilio / Domicili	Local / Nom.	Piso / Plaça
Municipio / Municipi	C.P. / CP	Provincia / Província
Formación Política / Formació política		
Para las Elecciones / Per a les eleccions (1)		

(1) Solo pueden votar los inscritos. / Una sola vez por persona en la que le esté designada.

De acuerdo con el artículo 78.1 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General y, a los efectos de lo indicado en ella, nombre Interventoria o Interventora que se designa para la Sección _____ del Distrito _____ del Municipio _____ a la persona arriba indicada.

D'acord amb l'article 78.1 de la Llei Orgànica del Regim Electoral General vigent i en compliment del que disposa, nomencem la persona indicada més amunt Interventoria o Interventora que se designa per la Secció _____ del Districte _____ del Municipi _____ a la persona arriba indicada.

a / _____ de / _____ de / _____

ELLA REPRESENTANTE / ELA REPRESENTANT,

MODÈL CREDENCIAU

- TALONS DES CREDENCIAUS DES ELECTORS INSCRITS EN CENS DERA TAULA QU'EXERCISQUEN COMA INTERVENTORS EN UA AUTA TAULA DIFERENTA (s'ei eth cas).

Es interventors an de votar ena Taula ena que s'an acreditat e non pas ena que son inscrits.

Per aguest motiu, era Taula ena que son inscrits aurà constància deth sòn nomenament coma Interventor o Interventora en ua auta Taula perque, entre era documentacion Electorau, i a ua còpia d'aguest nomenament.

- TRES ENVOLÒPES NUMERADES damb es números 1, 2 e 3 (son es envolòpès que remassaràn era documentacion Electorau quan age acabat er escrutin e eth contengut des quaus se determine ena part corresponenta d'aguest Manauau) e RECEBUTS DE LIURAMENT d'aguestes.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009
ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009

Model 1-Model 1

Designació Electoral / Designació electoral	Municipi / Municipi	Districte General / Districte general	Secció / Seció	Mesa / Mesa
---	---------------------	---------------------------------------	----------------	-------------

A les horas del dia de la fecha, he recibido de la Mesa electoral antes resaltada dos sobres cerrados, en cuyo exterior los componentes de la Mesa indicada certifican que contiene:

A les horas del dia de la data, he rebut de la mesa electoral ressaltada abans dos sobres

tancats, a l'exterior dels quals els components d'aquesta mesa certificant que contenen:

SOBRE N.º 1.

Original del Acta de constitución de la Mesa.

Original de la Ficha de constitución de la mesa.

Original del Acta de sesión.

Original de la Ficha de la sesión.

Lista numérica de votantes.

Lista de los titulares de la mesa.

Populares de votación reservadas. (Negado de validez o sido objeto de reclamación).

Populares de votación reservadas (de validez negada o objecte de reclamació).

Lista de los titulares de la mesa.

Lists de cors electoral utilitzades.

Certificaciones canónicas aportadas.

Certificacions canòniques aportades.

SOBRE N.º 2.

Copia fidedigna del Acta de constitución de la Mesa.

Còpia fidel de l'Acta de constitució de la mesa.

Copia fidel del Acta de sesión.

Còpia fidel del l'Acta de la sessió.

Que fueron firmados todos los sobre en la forma indicada en el artículo 100.4 de la vigente Ley Orgánica del Régimen Electoral General.

Que s'han signat tots els sobre en la forma indicada en l'article 100.4 de la Llei orgànica del regim

electoral general vigent.

....., a de de

....., d de de

EL/LA JUEZ

EL/LA JUGESSA

MODÈL DE RECEBUTS DE LIURAMENT DES ENVOLÒPES

En sòn cas, LISTA d'aqueres personnes damb deficiéncia visuau que coneishen eth sistèma de lectoescritura braille e que se les age reconeishut un grad de deficiéncia igual o superior ath 33 per cent, qu'agen comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible entad aguest collectiu e DOCUMENTACION reglamentària entara utilizacion d'aguest sistèma de votacion, que se liurarà as electors includits ena lista (i aurà ua carpeta/envolòpa damb aguesta documentacion entà cada un des electors que i a ena lista).

3. VERIFICACION DES CONDICIONS DETH LOCAU ELECTORAU

Eth locau Electorau a d'auer es condicions adequades entara votacion e aurà d'èster perfèctament senhalizat tad açò qu'ei a Seccions e Taules.

S'era Presidéncia constate quauqua mancança, ac a de comunicar immediatament per telefòn ara Junta Electorau de Zòna entà que la solucione

4. RECEPCION DES CREDENCIAUS QUE PRESENTEN ES INTERVENTORS DES CANDIDATURES, COMPARAR-LES DAMB ES TALONS E DAR POSSESSION DETH CARGUE AS INTERVENTORS

Entre es 8:00 e es 8:30 ores, era Taula recep es credenciaus des Interventors des candidatures que se presenten.

Es credenciaus que son es documents a on figure eth nomenament d'ua determinada persona Interventor o Interventora d'ua candidatura.

Es credenciaus se numeraràn a mesura que se presenten, entà auer constància der orde de presentacion.

Eth President o Presidenta a de comparar es credenciaus damb es talons (còpies deth nomenament) que figuren entre era documentacion que se liure ara Taula, e verificar que coïcidissen.

S'es credenciaus e es talons son iguals, se darà possession deth cargue as Interventors:

- Se diderà er Interventor o Interventora qu'ei reconeishut coma tau pera Taula.
- S'includirà eth sòn nòm ena Acta de constitucion dera Taula, en apartat correspondent (lista d'Interventors admetudi pera Taula).
- Fin finau, es credenciaus se tornaràn as Interventors, exceptat s'era Taula non auesse recebut es talons (en aguest cas se sauvaràn entà includir-les en expedient Electorau).

Sonque pòden exercir ena Taula un maximum de dus Interventors per cada candidatura.

Se se presentèssen mès de dus Interventors d'ua madeisha candidatura, se darà possession deth cargue as que prumèr agen presentat es credenciaus.

PROBLÈMES QUE I PÒT AUER:

1. Que non s'agen recebut es talons entara Taula.
2. Que se doble dera autenticitat des credenciaus.
3. Que se doble dera identitat des personnes que se presenten coma Interventors.
4. Qu'es Interventors se presenten ena Taula despùs des 8.30 ores, quan ja sigue hèta era Acta de constitucion.

En toti aguesti casi, eth President o Presidenta aurà de consignar era circonstància exposada ena Acta de constitucion dera Taula, entath sòn esclariment posterior e, tanben, en fòcion de se tracte d'un o un autre cas, calerà hèr açò:

- Ena ipotèsi 1 (s'entre era documentacion Electorau non se tròben es talons) se junheràn es credenciaus ar expedient Electorau, e s'includiràn ena envelopa número 1, ara fin dera jornada Electorau.
- Enes ipotèsis 1, 2 e 3 (se non s'an recebut es talons, se doble dera autenticitat des credenciaus o dera identitat des que se presenten coma Interventors), eth President o Presidenta darà possession deth cargue as Interventors, s'atau ac exigissen.
- Ena ipotèsi 4 (s'es Interventors se presenten quan ja s'age hèt era Acta de constitucion) non se les darà possession deth sòn cargue, mès òc que poderàn votar ena Taula.

Es talons facilitadi damb era documentacion dera Taula, les cau júnher ar expedient Electorau e includir-les ena envolòpa número 1.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009
EELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009

Circunscripción Electoral / Circumscripció electoral	Asunto / Assumpte NOMBRAMIENTO DE APODERADO/A NOMENCLAMENTE D'APODERAT/A
Fecha de la Elección/Electoral date	
DATOS DE LA PERSONA PROPOSTA / DADES DE LA PERSONA PROPOSADA	
1. Apellido / Ir Cognom	2. Apellido / 2n Cognom
Número / Nom	
Número / Nom	
Profesión / Professió	
Domicilio / Domicili	
Municipio / Municipi	
C.P. / CP	Provincia / Província
DATOS DEL/DE LA REPRESENTANTE / DADES DEL/DE LA REPRESENTANT	
1. Apellido / Ir Cognom	2. Apellido / 2n Cognom
Número / Nom	
Número / Nom	
Profesión / Professió	
Domicilio / Domicili	
Municipio / Municipi	
C.P. / CP	Provincia / Província
Formación Política / Formació política Para las Elecciones Europeas a las eleccions (1)	
De acuerdo con el artículo 75.2 de la legislación orgánica del Padrón Electoral General nombre Apoderado/a a la persona arriba indicada. D'acord amb l'article 75.2 de la Llei orgànica del Règim electoral general, nomenc apoderat/a la persona indicada més amunt.	
_____ ELLA SECRETARIA DE LA JUNTA ELECTORAL / ELLA SECRETARÍA DE LA JUNTA ELECTORAL	

MODÈL CREDENCIAU APODERAT

APODERADI

- Es Apoderadi (qu'ostenten era representacion dera candidatura enes actes e operacions electoraus) que pòden accedir llurament a toti es locaus electoraus, examinar eth desvolopament dera votacion e der escrutin ena Taula que sigue, formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- Es Apoderadi, se non i a Interventors dera sua candidatura, pòden exercir coma taus deuant dera Taula, participar enes sues deliberacions damb votz e sense vòt.
- Es Apoderadi s'an d'identificar coma taus en mostrar eth sòn nomenclament (credenciau) e eth sòn Document Nacionau d'Identitat as membres dera Taula.

- Es Apoderadi non votén pas ena Taula se non i figuren en Cens.

INTERVENTORS E APODERADI

Es Interventors e Apoderadi pòden ostentar emblèmes o adesius dera entitat politica ara que representen, mès sonque entà identificar-se coma Interventors o Apoderadi d'aquera candidatura, e sense qu'aquerò represente propaganda Electorau.

Acta de constitucion dera taula electorau



8:30 ores

5. CONFEECCION DERA ACTA DE CONSTITUCION DE TAULA

Entad aquerò que cau hèr:

1. AUMPLIR ERA ACTA. Eth President o Presidenta aumplirà aguest formulari (qu'a d'estèr entre era documentacion dera Taula):

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009 / ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009
ACTA DE CONSTITUCION DE LA MESA / ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA

PROVINCIA / PROVÍNCIA	MUNICIPIO / MUNICIPIO	DISTRITO CENSAL	SECCION / SECCIÓN	MESA / MESA
-----------------------	-----------------------	-----------------	-------------------	-------------

En _____, siendo las ocho horas del dia _____ de _____, quedó constituida la Mesa Electoral indicada, formada por los siguientes miembros:

A _____, a las _____ horas del dia _____, de _____, va quedar constituida la mesa electoral formada pels membres següents:

PRESIDENT/A: _____
PRESIDENTE/A _____ (Nom i cognom)
VOCAU: _____
VOCAU 1^{er}: _____ (Nom i cognom)
VOCAU 2^{er}: _____ (Nom i cognom)
VOCAU 3^{er}: _____ (Nom i cognom)

Seguidamente y porenmedio los Interventors designados, arbitren su credencial y se les da posesión de sus cargos.
A continuación, los interventores / interventors designados en personas, muestran la credencial y posesen posesió del clero:

NOMBRE Y APELLIDO / NOM I COGNOM	CREDENCIAL A LA QUE REMITENSI CREDENCIALS AL CLERGAT DESTINATARIO

MODEL

Por el/la Presidente/a, se indica que consta en acta lo siguiente:
El presidente o la presidenta indica que consta en acta el siguiente:

Siendo las 8:30 horas del dia indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta que, en su caso, se extienda al término de la jornada, firman los asistentes:
A las 8:30 del dia a mencionar queda constituida la mesa electoral i s'extén aquesta acta, que, en prove de conferit, firmen els i les assistentes.

EL/LA PRESIDENT/E/A
EL/LA PRESIDENTE/A

LOS INTERVENTORES
EL/ELS PINTAF/INTROSES

LOS VOCALES
EL/ELS VOCALE/S

2. SIGNAR ERA ACTA. Era Acta de constitucion la signarà eth President o Presidenta dera Taula, es dus Vocaus e es Interventors des candidatures qu'agen liurat era sua credenciau.
3. LIURAR CÒPIES DERA ACTA as Representants de candidatures, Apoderadi o Interventors qu'ac demanen.

Non cau liurar sonque ua còpia dera Acta per cada candidatura

S'eth President o Presidenta refuse o demore eth liurament dera còpia dera Acta de constitucion ara persona qu'age dret a reclamar-la, redigirà per duplicat era protèsta signada peth reclamant o reclamants. Se junherà un exemplar ar expedient electorau (s'includirà ena envolòpa 1) e un autre serà enviat peth reclamant o reclamants ara Junta Electorau competenta entà hèr er scrutin generau.

Votacion



9:00 ores

- 6. COMENÇAMENT DERA VOTACION.**
- 7. DESVOLOPAMENT DERA VOTACION.**

Rebrembatz que s'en bèth moment s'obsèrve quauqua deficiéncia o manque bèth un des elements necessaris entara votacion (urna, cabina, envolòpes, paperètes, documentacion e formularis), eth President o Presidenta ac a de comunicar immediatament ara Junta Electorau de Zòna entà que procedisque ara sua distribucion.

6. COMENÇAMENT DERA VOTACION

Entàs 9:00 ores en punt, eth President o Presidenta anonsiarà eth començament dera votacion, damb es paraules “comence era votacion”.

- Pendent toda era jornada electorau era Taula a de compdar damb era preséncia, aumens, de dus des sòns membres.

- Pendent tota era jornada electorau eth President o Presidenta a de hèr mantier er orde en locau electorau, conformament a çò que se ditz ara fin d'aguest Manuau.

ERA VOTACION SE PÒT INTERRÓMPER O SUSPÉNER EN AGUESTI CASI:

- **Interrupcion:** Eth President o Presidenta aurà d'interróper era votacion quan constate era abséncia de paperètes de quauqua candidatura e non la pogue remplaçar damb paperètes provedides pes Interventors o Apoderadi dera candidatura corresponenta. En aguest cas, eth President o Presidenta comunicarà per telefòn aguest hèt ara Junta Electorau de Zòna que, immediatament, distribuirà mès paperètes.

Era interrupcion non pòt durar mès d'ua ora e era votacion se prorogarà tant de temps com auesse estat interrompuda.

- **Suspension:** Era suspension dera votacion se produsís, ben per interrupcion de mès d'ua ora, o ben per un autre motiu que hèisque impossible er acte dera votacion.

Eth President o Presidenta, abans d'adoptar aguesta decision de suspéner era votacion, a de demanar era opinion de toti es membres dera Taula e, s'es circonstàncies ac permeten, a de consultar per telefòn ara Junta Electorau de Zòna.

Quan s'age adoptat era decision de suspéner era votacion, que se reflectirà en escrit rasoat, eth President o Presidenta ordenarà era destruccion de totes es paperètes depausades enquiat moment enes urnes e enviarà immediatament ua còpia der escrit citat ara Junta Electorau Provinciau, ja sigue en man o per correu certificat. Suspenuida era votacion en ua Taula, era Junta Electorau de Zòna convocarà naues eleccions ena Taula enes dus dies següenti.

7. DESVOLOPAMENT DERA VOTACION

1º ES ELECTORS S'APROPARÀN ENA TAULA D'UN EN UN.

**2º ER ELECTOR O ELECTORA MANIFESTARÀ ETH SÒN NÒM E COGNÒMS
ath President o Presidenta.**

3º ES VOCaus E INTERVENTORS COMPROVARÀN ERA IDENTITAT DER ELECTOR O ELECTORA. Entad aquerò, calerà presentar un d'aguesti documents:

- Document Nacionau d'Identitat (D.N.I.). Non servís eth recebut deth D.N.I. que se tramite, pr'amor que non i a fotografia der elector o electora.
- Passapòrt (damb fotografia).
- Permís de condusir (damb fotografia).
- Es ciutadans dera Union Europea se poderàn identificar damb era tarja de residéncia se l'an.

S'acceptarà era presentacion d'aguesti documents encara que siguen caducadi, mès an d'èster es originaus. Non s'acceptarà fotocòpies.

Se maugrat era exhibicion de bèth un d'aguesti documents, i a dobles sus era identitat der elector o electora, era taula decidirà per majoritat, dempús de tier en compde es documents aportadi e eth testimòni que poguen presentar es electors presents.

Aquestes circonstàncies les cau anotar ena acta de session.

4º VERIFICACION QU'ER ELECTOR O ELECTORA EI INSCRIT ENA LISTA DETH CENS ELECTORAU:

Es Vocabus e Interventors an de verificar qu'er elector o electora figure ena Lista deth Cens.

Ena Lista deth Cens Electorau figuren inscrits es electors que pòden votar ena Taula.

Aguesta Lista a d'èster includida ena documentacion facilitada ara Taula.

S'er elector o electora non figure ena Lista deth Cens, sonque poirà votar ena Taula se presente un d'aguesti documents:

- A) Senténcia judiciau que reconeishe eth dret deth votant a èster inscrit en Cens dera Taula.
- B) Certificacion Censau Especifica, expedida pera Delegacion Provinciau deth Burèu deth Cens Electorau, que l'abilité entà hèr efectiu eth sòn dret ath vòt en aquera Taula.

Ua Certificacion censau especifica ei un miei peth quau eth ciutadan o ciutadana pòt acreditar qu'ei inscrit o inscrita en Cens Electorau vigent, encara que non figure, o figure damb dades incorrèctes, enes exemplars certificadi des listes deth Cens a disposicion des Taules Electoraus.

Es Certificacions Censaus que pòden èster de dus tipes:

1. D'Inscripcion en Cens: se referissen a ciutadans que son inscrits en Cens Electorau, mès que non figuren ena Lista Certificada enviada ara Taula.

2. De Correccion d'Errors Materiaus: an coma objectiu corregir quauqu'ues des dades (nòm, cognòms o data de neishença) des votants includits ena Lista Certificada deth Cens enviada ara Taula.

ELECCIONES ELECCIONS	
Delegació Provincial de	
CERTIFICACIÓ CENSAL ESPECÍFICA CERTIFICAT CENSAL ESPECÍFIC DE ALTA	
Fotografia	
Autèntic / I/o copia 2 ^a copia / 2 ^a copia	
Nombre / Nom N.I.D.H. / Nom. SHN	
Fecha de nacimiento Data de naixement	
Domicili / Domicili	
Municipio / Municipi Província / Província	
Codi postal / Postal code Localidad / Localitat	
 Dña/a Delegada Provincial de la Oficina del Censo Electoral Certifico que esta electora figura dentro de los datos personales anteriormente, está inscrita en el censo electoral vigente. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. HABENDO SIDO INDEBIDAMENTE OMITIDO EN EL EXEMPLAR CERTIFICADO DE LA LISTA ENTREGADA A LA MESA ELECTORAL	
 Y para que conste, a efectos de que pueda ejercitarse el derecho de suffragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo previsto en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. d'acord amb el que estableix l'article 85.1 de la Llei orgànica del Règim Electoral General. Dña/a Delegada Provincial	
 NOTA: ESTA CERTIFICACIÓN DEBE INCLUIRSE EN EL RESUMEN NUMÉRICO DEL VOTO Y EN EL DOCUMENTO DE VOTACIÓN DE LA SESIÓN DENTRO DEL EPIGRAFE "Nº DE VOTOS" Y EN EL DOCUMENTO DE CORRECCIÓN DE ERROS MATERIALES DE LA MESA. LA MESA NO PUEDE RECIBIR ESTA CERTIFICACIÓN SIN EL DOCUMENTO DE VOTACIÓN.	

MODÈL

ELECCIONES ELECCIONS	
Delegació Provincial de	
CERTIFICACIÓ CENSAL ESPECÍFICA CERTIFICAT CENSAL ESPECÍFIC DE CORRECCIÓ DE ERROS	
Fotografia	
Autèntic / I/o copia 2 ^a copia / 2 ^a copia	
Nombre / Nom N.I.D.H. / Nom. SHN	
Fecha de nacimiento Data de naixement	
Domicili / Domicili	
Municipio / Municipi Província / Província	
Codi postal / Postal code Localidad / Localitat	
 Dña/a Delegada Provincial de la Oficina del Censo Electoral Certifico que esta electora figura dentro de los datos personales anteriormente, está inscrita en el censo electoral vigente. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. FIGURANDO POR ERROR MATERIAL EN LA LISTA DE LA MESA CON LOS SIGUIENTES DATOS APELUDOS: NOMBRE: FECHA DE NACIMIENTO: NOTA: ESTA CERTIFICACIÓN DEBE INCLUIRSE EN EL RESUMEN NUMÉRICO DEL VOTO Y EN EL DOCUMENTO DE VOTACIÓN DE LA SESIÓN DENTRO DEL EPIGRAFE "Nº DE VOTOS" Y EN EL DOCUMENTO DE CORRECCIÓN DE ERROS MATERIALES DE LA MESA. LA MESA NO PUEDE RECIBIR ESTA CERTIFICACIÓN SIN EL DOCUMENTO DE VOTACIÓN.	
 Y para que conste, a efectos de que pueda ejercitarse el derecho de suffragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo previsto en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. Que el elector/a los datos detallados que figura más arriba es inscrita en el censo electoral vigente. d'acord amb el que estableix l'article 85.1 de la Llei orgànica del Règim Electoral General. Dña/a Delegada Provincial	

MODÈL

Es Certificacions Censaus Específiques se pòden demanar ath Burèu deth Cens Electorau personaument per part der elector enquiat madeish dia dera votacion e abans dera ora de barrament des Collègis Electoraus.

Se pòden demanar per fax, per miei der Ajuntament, e enviades as interessadi per aguest madeish mejan. Serà valeder tant er originau dera Certificacion com era recebuda per fax per miei der Ajuntament respectiu.

Es Certificacions Censaus Específiques les cau tier en compde ena Lista Numerada de Votants entà despùs computar-les devudament enes Actes d'escrutin e session.

Es Certificacions Censaus Específiques NON LES CAU CONFÓNER PAS DAMB ES TARGES CENSAUS, qu'a efèctes d'informacion remet eth Burèu deth Cens Electorau a toti es electors.

Aguestes Targes Censaus:

- NON SERVISSEN ENTÀ IDENTIFICAR as electors.
- NON SERVISSEN ENTÀ PERMÉTER VOTAR as electors.

<p>OFICINA DEL CENSO ELECTORAL</p>  <p>Teléfono: Telèfon. 901 101 900 En las listas electorales que se utilizarán en las próximas Elecciones figura Vd. inscrito en: En les llistes electorals que s'utilitzaran en les proximes Eleccions, figura inscrit a:</p> <p>Municipio: Municipi:</p> <p>Distrito: Sección: Mesa: Districte: Secció: Mesa:</p> <p>Local electoral: Local electoral:</p> <p>Datos personales de su inscripción: Dades personals de la seva inscripció:</p> <p>Fecha de nacimiento: Data de naixement: D.N.I.:</p> <p>Delegación Provincial:</p> <p>X X</p>	<p>Tarjeta censal</p>  <p>Elections al Parlament Europeu 2009 Elections al Parlament Europeu 2009 Tarjeta censal</p> <p>(Doble cara para la inscripción y para el voto)</p> <p>OFICINA DEL CENSO ELECTORAL</p> <p>En cumplimiento del artículo 39.5 de la Ley Orgánica 5/1985 del Régimen Electoral General, se le remite esta tarjeta censal con los datos actualizados de su inscripción en el censo electoral.</p> <p>En compliment de l'article 39.5 de la Llei orgànica 5/1985, del règim electoral general, li transmetem la targeta censal amb les dades actualitzades de la inscripció en el cens electoral vigent.</p> <p>Esta tarjeta tiene carácter puramente informativo. La targeta censal té caràcter purament informatiu.</p> <p>Sr. cartero: por favor, indique con una X la causa de la devolución: Sr. correu: per favor, indique amb una X la causa de la devolució:</p> <p>Señal cartero: caldea indicar amb una X la causa de la devolució:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Retrasada</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Rotulada</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Desconocido</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Desregulada</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Se ausento sin dejar señas</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Es va ausentar sense deixar cap dada personal</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>Diracción insuficiente</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Adreça insufficient</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fallecido</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Muert</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otras causas</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Altres causes</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Retrasada	1	Rotulada	2	Desconocido	3	Desregulada	4	Se ausento sin dejar señas	5	Es va ausentar sense deixar cap dada personal	6	Diracción insuficiente		Adreça insufficient		Fallecido		Muert		Otras causas		Altres causes	
Retrasada	1																								
Rotulada	2																								
Desconocido	3																								
Desregulada	4																								
Se ausento sin dejar señas	5																								
Es va ausentar sense deixar cap dada personal	6																								
Diracción insuficiente																									
Adreça insufficient																									
Fallecido																									
Muert																									
Otras causas																									
Altres causes																									

MODÈL DE TARJA CENSAU

<p>ELECCIONES DELEGACIÓN PROVINCIAL DE</p> <table border="1"> <tr> <td>Asunto / Asunto</td> <td>CERTIFICACIÓN/CERTIFICAT</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Fecha / Data</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td>Apellido 1º / 1r COGNOM</td> <td>2º APELLIDO / 2n COGNOM</td> </tr> <tr> <td>NOMBRE / NOM</td> <td>IDENTIFICADOR</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td>MUNICIPIO / MUNICIPI</td> <td>PROVINCIA / PROVÍNCIA</td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td colspan="3">Datos de la inscripción censal / Dades de la inscripció censal</td> </tr> <tr> <td>DISTRICTO / DISTRICTE</td> <td>SECCIÓN / SECCIÓ</td> <td>MESA</td> </tr> </table> <p>D., D.^a DELEGADO/A PROVINCIAL DE LA OFICINA DEL CENSO ELECTORAL</p> <p>CERTIFICA: Que a la elección, como datos y demás circunstancias personales antecedentes, se encuentra inscrito/a en el Censo en la sección que también se especifican.</p> <p>Y para que conste, en cumplimiento de lo determinado en el artículo 73 de la Ley Orgánica 5/1985 del Régimen Electoral General, expido la presente certificación, a los solos efectos de que se pueda emitir el sufragio por correo.</p> <p>CERTIFICA: Que l'electora/o les dades i circumstàncies personals del/de la qual figuren més amunt, és inscrita/a en el CENS en el districte i en la secció que també s'indiquen.</p> <p>I com a certificació, en compliment del que estableix l'article 73 de la Llei orgànica 5/1985, del règim electoral general, expedix aquest certificat, només a l'efecte de poder emetre el sufragi per correu.</p> <p>EL/LA DELEGADO/A PROVINCIAL</p> <p>SRA. PRESIDENTE/A DE LA MESA ELECTORAL SENYORA PRESIDENTA DE LA MESA ELECTORAL</p> <p>----- SECÇIÓ ----- DISTRICTO ----- DISTRICTE -----</p>	Asunto / Asunto	CERTIFICACIÓN/CERTIFICAT	Fecha / Data		Apellido 1º / 1r COGNOM	2º APELLIDO / 2n COGNOM	NOMBRE / NOM	IDENTIFICADOR	MUNICIPIO / MUNICIPI	PROVINCIA / PROVÍNCIA	Datos de la inscripción censal / Dades de la inscripció censal			DISTRICTO / DISTRICTE	SECCIÓN / SECCIÓ	MESA	<p>Es Certificacions Censaus Específiques TANPÒC NON LES CAU CONFÓNER DAMB ETH CERTIFICAT D'INSCRIPCION EN CENS, que s'includís ena documentacion deth vòt per corrèu.</p>
Asunto / Asunto	CERTIFICACIÓN/CERTIFICAT																
Fecha / Data																	
Apellido 1º / 1r COGNOM	2º APELLIDO / 2n COGNOM																
NOMBRE / NOM	IDENTIFICADOR																
MUNICIPIO / MUNICIPI	PROVINCIA / PROVÍNCIA																
Datos de la inscripción censal / Dades de la inscripció censal																	
DISTRICTO / DISTRICTE	SECCIÓN / SECCIÓ	MESA															

MODÈL DE CERTIFICAT D'INSCRIPCION EN CENS

TANBEN CAU TIER EN COMPDE:

- Non pòden votar presenciaument ena Taula, encara que i siguen includides en cens, es personnes qu'agen sollicitat eméter eth vòt per corrèu (apareisherà ua letra "C" ath costat deth sòn nòm ena Lista deth Cens, o figurarà en ua "lista d'electors dera Taula qu'an sollicitat eth vòt per corrèu", que figure com appendix ena Lista deth Cens).
- Non pòden votar ena Taula, encara que i siguen includits en cens, es Interventors acreditadi en ua auta Taula.
- Pòden votar ena Taula, encara que non siguen includits en Cens dera madeisha, es Interventors acreditadi en aguesta.

5º RECEPCION DERA ENVOLÒPA DE VOTACION:

Eth vòt qu'ei secret.

Er elector o electora liurarà pera sua pròpria man ath President o Presidenta era envelopa de votacion barrada.

Es electors que non sàpien liéger, o que per quauqua deficiéncia non poguen trigar era paperèta, meter-la ena envelopa, o liurar-la ath President o Presidenta dera Taula, pòden demanar era ajuda d'ua persona dera sua confiança.

6º INTRODUCCION DERA ENVOLÒPA ENA URNA:

Ara seguida, eth President o Presidenta harà çò que seguís:

- a) Non a d'amagar ne un moment era envelopa ara vista deth public.
- b) Diderà en votz nauta eth nòm der elector o electora, e higerà "Vòte".
- c) Introduirà era envelopa ena urna.

Rebrembatz qu'abans d'introducir era envelopa ena urna, cau auer comprovat era identitat der elector o electora e era sua inscripcion en Cens.

Era envelopa a d'ester introdusida ena urna peth President o Presidenta, non pas per elector o electora.

7º ANOTAR AR ELECTOR O ELECTORA ENA LISTA NUMERADA DE VOTANTS:

A) Es Vocaus e, en sòn cas, es Interventors qu'ac volguen hèr, anotaràn ena Lista Numerada de Votants eth nòm e cognòms des electors per orde d'emission deth vòt.

B) Tanben indicaràn eth numéro damb que figuren ena Lista deth Cens Electorau, o, en sòn cas, qu'an aportat ua Certificacion Censau Especifica.

Er elector a dret a examinar s'a estat ben anotat eth sòn nòm e cognòms ena Lista Numerada de Votants.

VOTACION DES PERSONES DAMB DEFICIÉNCIA VISUAU QUE CONEISHEN ETH SISTÈMA BRAILLE, qu'utilizent eth procediment de vòt accessible regulat reglamentàriament (en cas qu'ena Taula Electorau ena qu'auetz estat designat membre i age bèra persona o personnes qu'an sollicitat era utilizacion d'aguest procediment)

Eth President dera Taula Electorau o, en sòn cas, bèth un des vocaus, liurarà ar elector damb deficiéncia visuau qu'age comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible era documentacion qu'intègre aguest procediment, damb era verificacion preliminara, mejançant era exhibicion deth D.N.I., dera sua inclusion ena lista qu'ei en poder dera Taula Electorau, des personnes qu'an comunicat era intencion d'utilizar aguest procediment.

Ena documentacion, er elector i trobarà ues instruccions explicatives dera sua utilizacion, imprimides en sistèma braille.

Eth President dera Taula Electorau o, en sòn cas, bèth un des vocaus, tanben li indicarà e facilitarà er accès ar espaci deth Collègi electorau abilitat entara manipulacion dera documentacion liurada.

Un còp seleccionada era sua opcion de vòt, se seguirà eth madeish procediment de votacion descrit entara totalitat des electors.

Maugrat era utilizacion deth procediment de vòt accessible que facilite as personnes damb deficiéncia visuau er exercici deth dret de sufragi, aguestes personnes, se vòlen, tanben an era possibilitat d'èster assistits per ua persona dera sua confiança entà poder exercir eth sòn dret de



Acabament dera votacion e scrutin



A compdar des 8 deth vèspe

8. Fin dera votacion (20:00 ores).
9. Votacion des membres dera taula e es interventors.
10. Signatura dera lista numerada de votants.
11. Scrutin.
12. Anonci resultat dera votacion.
13. Elaboracion acta der scrutin.
14. Elaboracion acta de session.

8. FIN DERA VOTACION (20:00 ORES)

ENTÀS 20.00 ORES, ETH PRESIDENT O PRESIDENTA ANONCIARÀ EN VOTZ NAUTA QU'ACABE ERA VOTACION.

S'era votacion s'auesse agut d'interròmper, er orari de votacion s'a de prorogar tant de temps com ausesse durat era interrupcion.

Se despùs d'anonciar era fin dera votacion encara i ausesse en locau electorau o en accès deth locau electors qu'encara non auessen votat, eth President o Presidenta les deisharà votar, e non permeterà que vòte arrés mès.

Ara seguida, quan age votat eth darrè elector o electora present en locau, eth President o Presidenta introduirà ena urna es envolòpes que contenguen es PAPERÈTES DE VÒT ENVIADES PER CORRÈU, que corresponen ad aqueres personnes qu'ac an sollicitat, ben d'Espanha o ben der estrangèr.

Entad aquerò, que cau seguir aguesti passi:

1º Daurir, d'ua en ua, es envolòpes enviades ath President o Presidenta dera Taula e verificar que contien eth Certificat d'Inscripcion en Cens der elector o electora e era envolòpa de vòt per corrèu.

ERA ENVOLÒPA QUE CONTEN ERA PAPERÈTA DETH VÒT NON S'A DE DAURIR PAS.

Se manque eth Certificat d'Inscripcion en Cens, non se pòt considerar pas coma vòt valeder, nul o en blanc, perque non se pòt compdabilizar ath votant. Per aguest motiu, cau destruir era envelopa e tota era documentacion que conten.

2º Verificar qu'er elector o electora ei inscrit en Cens dera Taula.

3º Introducir ena urna correspondenta era envelopa de votacion.

4º Anotar ar elector o electora ena Lista Numerada de Votants.

Es Vocaus seràn es encargadi d'anotar eth nombre der elector o electora ena Lista Numerada de Votants.

9. VÒTEN ES MEMBRES DERA TAULA E ES INTERVENTORS

Ara seguida, poiràn votar es membres dera Taula e es Interventors acreditadi ena Taula. Eth President o Presidenta introduirà es envelopes ena urna.

Ena Lista Numerada de Votants cau indicar era Seccion e Taula Electorau des Interventors que non figuren en Cens dera Taula.

10. SIGNATURA DERA LISTA NUMERADA DE VOTANTS

Acabades aguestes operacions, es Vocaus e Interventors signaràn era Lista Numerada de Votants.

Era signatura a de figurar en aguesti lòcs dera Lista:

- ath marge de cada ua des pagines, e tanben
- immediatament dejós deth darrèr nòm escrit.

11. ESCRUTIN

Acabada era votacion, se procedirà, de manera immediata e sense interrupcions, a compdar es vòts.

Er escrutin ei public e non se pòt suspéner enquia que s'agen compdar toti es vòts.

Eth President o Presidenta ordenarà era expulsion immediata des personnes que retarden o perturben er escrutin.

ER ESCRUTIN DE RESULTATS LO CAU HÈR D'AGUESTA MANÈRA:

1. Eth President o Presidenta dera Taula

- Daurirà era urna.
- Treirà, ua per ua, es envolòpes dera urna, les daurirà e liegerà en votz nauta era denominacion dera candidatura votada.

Es envolòpes dubèrtes s'an de sauvat entath recompte posterior.

Quan s'examinen es envolòpes e es paperètes, damb es vòts valeders des candidatures, se pòt trobar casi de:

- vòts en blanc, e
- vòts nuls

Aguestes dues categories s'an de tier en compde a efèctes deth recompte e determinacion deth resultat dera votacion.

Son VÒTS EN BLANC:

- Es envolòpes que non contenguen paperèta.

Son VÒTS NULS:

- Es que s'emeten en envolòpes o paperètes diferentes deth modèl oficiau.
- Es paperètes sense envolòpa.
- Es envolòpes que contenguen mès d'ua paperèta de candidatures diferentes (se s'includissen diuèrses paperètes dera madeisha candidatura, se compde com un unic vòt valid).
- Es que s'emeten en envolòpes alterades.
- Es vòts emetudi en paperèta qu'en moment de daurir era envolòpa presente tot tipo d'alteracion, ben perque s'age modificat, hijut, senhalat o raiat eth nòm d'un candidat o era denominacion, sigles o simbèu dera candidatura, o alterat er orde dera candidatura, ben perque s'includisque aspes, crotzes, raies, expressions o lèmes en

dret o en revèrs dera paperèta, o perque era paperèta sigue trincada o esquiçada.

- Mostrarà cada paperèta, quan ja s'age liejut, as Vocaus, Interventors e Apoderadi.

Se quauque Notari, Candidat o Candidata, o Representant de candidatura present en acte der escrutin auesse dobes sus eth contengut d'ua paperèta, la poderà demanar entà examinar-la deuant des membres dera Taula.

2. Era Taula Electorau:

- Comprovarà qu'eth nombre d'envolòpes trètes dera urna coïncidís damb eth de votants anotadi ena Lista Numerada de Votants.

Era Lista Numerada de Votants includirà es votants qu'agen aportat Certificacion Censau Especifica d'Inscripcion en Cens dera Taula.

Aquestes persones, en principi, non èren includides ena Lista deth Cens que ten era taula, mès tanben auràn votat ena Taula Electorau corresponenta despùs d'auer aportat era citada Certificacion Censau Especifica d'Inscripcion.

- Resolverà es reclamacions e protèstes contra er escrutin. Eth President o Presidenta demanarà se i a bèra protèsta contra er escrutin. Se n'i a, era Taula la resolverà per majoritat des sòns membres.
- Destruirà es paperètes de votacion deuant des presents.

Totun, NON CAU DESTRUÏR PAS aquestes paperètes:

- Aqueries que se les auesse negat validitat (vòts nuls).
- Aqueries qu'auessen estat objècte de bèra reclamacion.

Damb es paperètes que non se destruïsquen, cau hèr açò:

- Es membres dera Taula i escriueràn era signatura.
- Se junheràn ara Acta de session (un còp que se redacte, dempús d'acabar er escrutin).
- S'includiràn ena envelopa número 1.

12. ANONCIAR ETH RESULTAT DERA VOTACION

Eth President o Presidenta anonciarà, en votz nauta, eth resultat dera votacion.

En agueste anunci, i cau hèr a constar aguestes dades:

- Eth nombre d'electors censadi (es que figuren enes Listes Certificades deth Cens Electorau).
- Eth nombre de Certificacions Censaus aportades (cau mostrar per separat es Certificacions d'Inscripcion en Cens e es Certificacions de Correcccion d'Errors Materiaus).
- Eth nombre de votants.
- Eth nombre de vòts nuls.
- El nombre de vòts en blanc.
- Eth nombre de vòts obtengudi per cada candidatura.

13. REDIGIR ERA ACTA D'ESCRUTIN

Despùs d'anonciar eth resultat des eleccions, cau redigir era Acta d'escrutin. Tad aquerò que cau hèr çò que seguís:

- Aumplir aguest formulari (Acta d'escrutin) qu'a de figurar entre era documentacion dera Taula):
- Signar era Acta d'escrutin:
Era Acta d'escrutin la signaràn eth President o Presidenta dera Taula, es dus Vocaus e es Interventors des candidatures.
- Fixar era Acta d'escrutin ena entrada deth locau.
Er originau dera Acta d'escrutin s'a de fixar ena part exteriora o ena entrada deth locau.
- Liurar còpies dera Acta d'escrutin.

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 2009 / ELECCIONS AL PARLAMENT EUROPEU 2009					
Provincia / Província	Municipio / Municipi	Distrito Electoral / Districte Electoral	Sección / Secció	Mesa / Mesa	
ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA / ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA					
Por la presente se declara que el resultado de la votación ha sido escrutado y declarado correcto en la mesa de votación. Los miembros de la mesa han firmado en la Acta de Escrutinio, así como los resultados reflejados en el específico Acta de Escrutinio.					
FIRMAS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA					
VOCALES / VOCALS					
INTERVENTORES / INTERVENTORIS					
DETALLE DE VOTACIONES CENSADAS (VOTOS CERTIFICADOS)					
1. De acuerdo con el número de electores censados en la lista electoral.					
2. De acuerdo con el número de electores censados en el censo de población.					
3. De acuerdo con el número de electores censados en el censo de población y en la lista electoral.					
DETALLE DE VOTOS NULOS / NUMERO DE VOTOS NULOS					
DETALLE DE VOTOS EN BLANCO / NUMERO DE VOTOS EN BLANCO					
DETALLE DE VOTOS PARA CANDIDATURAS					
CANDIDATURAS / CANDIDATURES	VOTOS OBTENIDOS / VOTS OBTINGUTS				
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80					
81					
82					
83					
84					
85					
86					
87					
88					
89					
90					
91					
92					
93					
94					
95					
96					
97					
98					
99					
100					
101					
102					
103					
104					
105					
106					
107					
108					
109					
110					
111					
112					
113					
114					
115					
116					
117					
118					
119					
120					
121					
122					
123					
124					
125					
126					
127					
128					
129					
130					
131					
132					
133					
134					
135					
136					
137					
138					
139					
140					
141					
142					
143					
144					
145					
146					
147					
148					
149					
150					
151					
152					
153					
154					
155					
156					
157					
158					
159					
160					
161					
162					
163					
164					
165					
166					
167					
168					
169					
170					
171					
172					
173					
174					
175					
176					
177					
178					
179					
180					
181					
182					
183					
184					
185					
186					
187					
188					
189					
190					
191					
192					
193					
194					
195					
196					
197					
198					
199					
200					
201					
202					
203					
204					
205					
206					
207					
208					
209					
210					
211					
212					
213					
214					
215					
216					
217					
218					
219					
220					
221					
222					
223					
224					
225					
226					
227					
228					
229					
230					
231					
232					
233					
234					
235					
236					
237					
238					
239					
240					
241					
242					
243					
244					
245					
246					
247					
248					
249					
250					
251					
252					
253					
254					
255					
256					
257					
258					
259					
260					
261					
262					
263					
264					
265					
266					
267					
268					
269					
270					
271					
272					
273					
274					
275					
276					
277					
278					
279					
280					
281					
282					
283					
284					
285					
286					
287					
288					
289					
290					
291					
292					
293					
294					
295					
296					
297					
298					
299					
300					
301					
302					
303					
304					
305					
306					
307					
308					
309					
310					
311					
312					
313					
314					
315					
316					
317					
318					
319					
320					
321					
322					
323					
324					
325					
326					
327					
328					
329					
330					
331					
332					
333					
334					
335					
336					
337					
338					
339					
340					
341					
342					
343					
344					
345					
346					
347					
348					
349					
350					

Se liuraràn còpies dera Acta ad aguestes persones, e per aguest orde:

1. En prumèr lòc, ath Representant dera Administracion.

Eth Representant designat pera Administracion remassarà còpia dera Acta d'escrutin dera Taula electorau entà qu'eth Govèrn pogue dar informacion provisionau des resultats dera eleccions.

2. Després, els Representants de candidatura, Interventors, Apoderats o candidats qu'ac solliciten.

Non cau liurar songue ua còpia dera Acta per cada candidatura.

14. ACTA DE SESSION

Ara seguida, cau redigir era Acta de session, e entad aquerò que cau hèr çò que seguís:

1. Aumplir aguest formulari (Acta de session) qu'a d'ester entre era documentacion dera Taula:

Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas:	(indicar las reclamaciones)	
Es a constar que <input type="checkbox"/> han formulado las reclamaciones / protestas siguientes; <input type="checkbox"/> no han formulado las reclamaciones		
Bando resultado por la Mesa Electoral según se indica: (indicar las medidas adoptadas)		
La Mesa Electoral les ha resuelto según a indica: <input type="checkbox"/> no han indicado es resolución adoptada		
Se han emitido las siguientes actas de votación: (dicha nombre y apellido, cargo en la mesa electoral, motivo del voto)		
<input type="checkbox"/> no se emitió este tipo de actas		
Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican: (indicar los incidentes con nombre y apellido de los causantes)		
Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican: (dicho nombre y apellido de los causantes)		
Finalizadas todas las operaciones de votación y escrutinio, _____ (dicho día al principio señalado, se dio por terminada la sesión ordinaria) se levantó Asamblea, que forman los miembros, Presidente, Vicepresidente, Secretario, Tesorero, _____ (dicho día al final de la sesión ordinaria se dio a la sesión Asamblea que sigue)		
EILA PRESIDENTA EILA PRESIDENTA	LOS INTERINOS LOS INTERINOS	LOS VOCALES LOS VOCALES

MODÈL

2. Signar era Acta de Session:

Es Actes de session les signaràn eth President o Presidenta dera Taula, es dus Vocaus e es Interventors des candidatures.

3. Liurar còpies dera Acta de session.

Es Representants des candidatures, Apoderadi, Interventors e candidats an dret a que se les dongue immediatament ua còpia dera Acta.

Preparacion e liurament dera documentacion electorau. Fin des foncions dera taula

15. PREMANIR ES ENVOLÒPES DE DOCUMENTACION ELECTORAU

Acabades es operacions anteriores, se premanirà era documentacion electorau. Entad aquerò que cau:

1. DISTRIBUÏR ERA DOCUMENTACION ELECTORAU EN TRES ENVOLÒPES:

A) ENVOLÒPA NUMÈRO 1

Ena envolòpa número 1 i cau includir aguesti documents:

1. Originau dera Acta de constitucion dera Taula.

Era Acta de constitucion dera Taula ei autocopiativa e es membres dera Taula auràn un nombre sufisent d'exemplars entà liurar es còpies corresponentes as que siguen autorizadi a receber-les.

2. Originau dera Acta de session.

3. Documents as que se hèisque referéncia ena Acta de session. En particular, s'includiràn aguesti documents: era Lista Numerada de Votants, Certificacions Censaus aportades, talons des credenciaus des

Interventors, Lista deth Cens Electorau utilizada e es paperètes nulles o qu'auessen estat objècte de reclamacion.

B) ENVOLÒPES NUMÈRO 2 E NUMÈRO 3.

En cada ua des envolòpes 2 e 3, s'includiràn aguesti documents:

- ua còpia dera Acta de constitucion dera Taula, e
- còpia dera Acta de session.

2. BARRAR ES ENVOLÒPES E SIGNAR-LES

Quan es envolòpes siguen barrades, eth President o Presidenta, Vocaus e Interventors i meteràn es signatures, de manèra qu'aguestes crotzen es linhes deth revèrs des envolòpes.

16. LIURAMENT DES ENVOLÒPES

1º LIURAR ES ENVOLÒPES 1 E 2 EN JUTJAT DE PRUMÈRA INSTÀNCIA O DE PATZ.

- Eth President o Presidenta a de liurar es envolòpes 1 e 2, en Jutjat de Prumèra Instància o de Patz, ena circonscripcion deth quau se tròbe era Taula.

Poiràn acompanhar ath President o Presidenta un Vocau e es Interventors qu'ac volguen.

Es Fòrces e Còssi de Seguretat acompanharàn e, se calesse, facilitaràn eth desplaçament d'aguestes personnes.

- Eth Jutge o Jutgessa receberà era documentacion e signarà eth rebut correspondent (qu'a d'èster entre era documentacion dera Taula).

**QUAN S'AGEN LIURAT ES ENVOLÒPES NUMÈRO 1 E NUMÈRO 2
ATH JUTGE O JUTGESSA, ACABEN ES FONCIONS DES MEMBRES
DERA TAULA QU'AN ANAT TATH JUTJAT.**

2º LIURAR ERA ENVOLÒPA NUMÈRO 3 AR EMPLEGAT O EMPLEGADA DE CORRÈUS.

- Un des Vocaus, aumens, a de demorar en locau electorau enquia que se hèisque eth liurament dera envelopa numèro 3.
- Eth Servici de Corrèus enviarà a un emplegat o emplegada entara Taula Electorau, entà remassar era envelopa numèro 3.
- Er emplegat o emplegada de Corrèus s'encargarà dera envelopa e signarà eth rebut corresponent (qu'a d'èster entre era documentacion dera Taula).

QUAN S'AGE LIURAT ERA ENVOLÒPA NUMÈRO 3 AR EMPLEGAT O EMPLEGADA DE CORRÈUS S'ACABEN ES FONCIONS DETH VOCAU QU'A DEMORAT EN LOCAU ELECTORAU.



Orde Public

Era estricta observança des normes d'orde public ei essenciau ena jornada electorau, e eth President o era Presidenta dera Taula ei eth responsable deth sòn compliment.

Eth mantiement der orde laguens deth locau electorau, e tanben enes entorns, ei indispensable entà garantir era libertat de vòt des electors.

1. FACULTATS DETH PRESIDENT O PRESIDENTA DERA TAUZA

- Eth President o Presidenta dera Taula a, laguens deth locau electorau, era autoritat exclusiva entara observança estricta des normes de mantiement der orde public entà assegurar era libertat des electors e eth compliment dera Lei.
- Ad aguesti efèctes, eth President o Presidenta dera Taula Electorau, pòt demanar era intervencion des Fòrzes e Còssi de Seguretat, destinadi a protegir es locaus electoraus.
- Es Fòrzes e Còssi de Seguretat an de dar ath President o Presidenta, laguens e dehòra des locaus electoraus, era ajuda que demane.

2. NORMES D'ORDE PUBLIC

- Era entrada en locau electorau a d'èster tostempis liura e accessibla entàs personnes qu'an dret a entrar-i.

Sonque an dret a entrar enes locaus electoraus aguestes personnes:

- Electors e personnes que les agen d'ajudar, s'ac an de besonh.
- Representants des candidatures.
- Candidats.

- Apoderadi e Interventors.
- Notaris.
- Agents dera Autoritat requerits peth President o Presidenta.
- Membres des Juntes Electoraus.
- Jutges d'Instruccion e es sòns delegats.
- Representants dera Administracion.

A tota auta persona li cau autorizacion deth President o Presidenta entà demorar en locau.

- Non s'a de perméter pas qu'en locau o enes sòns entorns s'amassen grops que poguen dificultar er accès entath Collègi Electorau.
- Non s'a d'adméter era preséncia enes entorns deth locau de personnes que poguen dificultar o constrénher eth liure exercici deth dret de vòt. Eth President o Presidenta dera Taula a de préner totes es mesures que considère oportunes entà evità'c.
- Arrés non pòt entrar en locau electorau damb armes ne instruments que poguen èster utilizadi coma taus, exceptat es agents encargadi de protegir eth locau quan siguen requerits peth President o Presidenta.
- Ne en locau electorau ne enes sòns entorns non se i poirà hèr actes de propaganda electorau.

3. ANOTACION D'INCIDENTS ENA ACTA DE SESSION

Se haràn a constar ena Acta de session es incidents qu'auessen afectat er orde en locau electorau, damb indicacion deth nòm e cognòms des que les auessen provocat.